



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center 2701 W. 237th St./ Torrance/ CA 90505
http://www.103skcc.org

대림 제 4주일
제37권 4호(가해) 2016년 12월 18일

[묵상]



<대림 제4주일>

인간의 이치로 알 수 없는 일이 일어납니다.
동정녀가 아이를 낳는 이 표징을 통해서
장차 오시는 그 분이 어떤 분이신지 짐작 할 수 있습니다.
그 아이가 인간의 능력으로 생긴 아이가 아니니,
분명 하느님께서 하시는 일이고,
하느님께서 보내신 분이십니다.
하느님이신 성자께서 오시려고 이렇게 이치에 맞지 않는,
앞뒤가 맞지 않는 표징을 주시나 봅니다.

도저히 긍정적으로 이해하기 어려운
수난의 십자가를 통해
우리는 희망과 승리를 노래합니다.

이 모든 일은 동정녀가 아이를 잉태하면서
본격적으로 시작합니다.
이 앞뒤 안 맞는 이야기들,
최첨단의 과학기술이 하느님의 자리를 차지하고
돈과 폭력의 힘이 하느님의 현존을 위협하는 이 시대에
믿으시겠습니까?
믿고 그분을 맞을 준비를 해야 하겠습니다.

- 강동욱 세례자 요한 -

- ※ 고해성사 : 미사 30분 전
- ※ 혼배성사 : 6개월 전에 사무실에 접수
- ※ 병자성사 긴급연락처 : 218-8432(신부님), 218-8282(수녀님)
- ※ 병자영성체 : 매월 둘째, 넷째 수요일 오전 9시출발

빈첸시오회 (어려운 이를 돕는 연락처) : (213)222-3168
연령회 (장례시 연락처) : (310)780-2789

미사

월요일	새벽 미사	오전	6:30
화요일	저녁 미사	오후	7:30
수요일	저녁 미사	오후	7:30
목요일	저녁 미사	오후	7:30
금요일	아침 미사	오전	8:30
토요일	신심 미사(첫 토요일) 저녁 미사(청년미사)	오전 오후	8:30 7:00
주일	아침 미사 학생미사(영어) 낮 미사	오전 오전 오전	7:30 9:30 11:00

주간행사표

수요일	레지오 마리아	오후 8:00
목요일	성 시간 (첫 목요일) 레지오 마리아 예비자 교리반 성령기도회	저녁 미사후 오전 10:00 오후 8:00 오후 8:00
금요일	성경공부(성경통독)	오전 9:30
토요일	제대회 모임(첫토요일) 유아세레(작수달 넷째 토요일) 울뜨레아(넷째 토요일) 배론청년회 모임	오전 10:00 오후 6:00 오후 8:00 저녁 미사 후
주일	레지오 마리아 아도라메 성가대 글로리아 성가대 1째주 - 구역장/반장 회의 2째주 - ●모임의 날 (안나회/양업회/성모회/자모회/대견회) ●꾸리아 오후 1:30 3째주 - ●요셉회 4째주 - ●사목회 ●빈첸시오회	오전 중 오전 8:30 오전 9:00 오후 1:00 오후 1:00 오후 1:00 오후 1:00

사무실 업무 시간 안내

주일	8시(오전) ~ 4시(오후)
월	CLOSED
화	CLOSED 2:00~7:00(오후)
수	9:30~11:30(오전) 2:00~7:00(오후)
목	9:30~11:30(오전) 2:00~7:00(오후)
금	9:30~11:30(오전) 2:00~7:00(오후)
토	9:30~11:30(오전) 2:00~7:00(오후)

주임신부 : 오창근 베드로 (310)326-4350 Ext.106
전교수녀 : 김임식 마누엘라 (310)326-4350 Ext.102
종신부제 : 최영신 프란치스코 (213)637-9000

토요 저녁	(연)이용식 베드로, 이순자 레지나, 서성용 베드로, 현시영 요셉
	(생)
주일 학생	(연)노운량 & 이종갑 부르노
	(생)김현정 헬레나
주일 낮 미사	(연)이경용 야고보 & 이윤조 클라라, 고준희 제임스, 민경완 스테파노, 변세연 안드레아 & 변혜경 올리안나, 김현자, 김복님 마리아 & 김차옥 요셉, 박지열, 이석진 가브리엘, 김명생 엘리사벳, 이경석 & 지용애 & 이봉수, 김준경 요한, 송봉규 요셉 & 송공량 카타리나, 허동수 루이스 & 허정자 레지나, 오원순 안나, 최인도 프란치스코, 현시영 요셉, 김학래 마티아 & 이어연 막달레나, 김순선 아네스 & 김철웅 베드로,
	(생)박정미 클라라, 손석 스테파노, 토런스북구역 가정들, 황윤재 베드로가정, 안상훈 라파엘 & 서은지 마리아, 송지분 수산나, 이명렬 라파엘 & 이명순 크리스티나, 윤화경바로 & 윤경옥 실비아, 오상준 토마스 & 오순경 세실리아, Sue Lee, 김임식 마누엘라수녀, 오창근 베드로 사제

오늘의 전례

제 1독서 이사야서(Isaiah) 7,10-14

화답송 ○주님이 들어가신다. 영광의 임금님이시다.



○주님의 것이라네,
온 땅과 그 안에 가득 찬 것들,
온 누리와 그 안에 사는 것들.
그분이 물 위에 세우시고, 강 위에 굳히셨네.○
○누가 주님의 산에 오를 수 있으랴?
누가 그 거룩한 곳에 설 수 있으랴?
손이 깨끗하고 마음이 결백한 이,
헛된 것에 정신을 팔지 않는 이라네.○
○그는 주님께 복을 받으리라.
구원의 하느님께 의로움을 얻으리라.
이들이 야곱이라네.
그분을 찾는 세대, 그분 얼굴을 찾는 세대라네.○

제 2독서 로마서(Romans) 1,1-7

복음 ○알렐루야.

환호송 ○보아라, 동정녀가 잉태하여 아들을 낳으리니, 그 이름을 임마누엘이라고 하리라.○

복음 마태오(Matthew) 1,18-24

영성체송 보라, 동정녀가 잉태하여 아들을 낳으리니, 그 이름을 임마누엘이라 하리라.

한국 교회의 역사

제3부 한국 교회와 현대 사회(1945-1999년)

3. 한국 교회의 쇄신(1962-1984년)

3-1. 교계 제도 설정과 교회 쇄신

한국 교회의 교계 제도 설정은 한국 교회가 성취한 1950년대의 발전을 감안한 것이다. 교계 제도 설정으로 한국 교회는 종전의 대목구(代牧區, vicariatus apostolicus) 체제에서 정식 교구(dioecesis)로 승격된다. 그 뒤 1963년에는 서울대교구에서 수원교구가 분할 설립되었고, 1960년대 후반에 이르러 원주교구, 마산교구, 안동교구가 설정되었다. 1977년에는 광주대교구에서 제주교구가 나뉘었다. 한편 전국 교구장들이 모여서 설립한 '한국천주교중앙협의회'가 국내법에 따른 사단법인체로 설립 허가를 받았다(1962.9.). 한국 교회의 제도적 발전은 1968년 서울대교구 김수환(金壽煥) 대주교가 추기경에 서임됨으로써 다시 한 번 확인된다. 추기경 서임으로 한국 교회는 세계 교회의 주요 문제를 결정하는 데 그 참여의 폭을 넓힐 수 있기 때문이다. 김수환 추기경은 한국 교회사와 한국 현대사에 큰 영향력을 발휘하는 인물이 된다.

교계 제도가 설정된 1962년 전국의 신자 수는 53만여 명이다. 그러나 그로부터 불과 13년 뒤인 1974년에는 두 배 가까이 증가하여 100만 명을 돌파한다. 다시 12년이 지난 1986년에는 200만 명을 상회하게 이른다. 그러나 한국 사회에서 천주교 신자가 차지하는 비율은 여전히 낮아 1984년 당시 약 4.55%에 불과하다. 현대 한국 교회에서 드러나는 신자 수의 증가 현황은 <표 7>에서 확인된다.

1960년대로 접어들면서 한국 교회는 신자 수 증가에 변화를 보인다. 휴전 이후 1950년대 이룬 연평균 16.5%의 높은 증가율은 1960년대에 이르러 급격히 하락하여 연평균 6.2%로 줄어들었다. 그리고 1970년대에는 신자 증가율이 더욱 둔화되어 5.2%로 떨어진다. 특히 1970년에는 신자 증가율이 1.17%에 지나지 않았고, 1971년에는 불과 0.29%를 기록했을 뿐이다. 물론 이 숫자는 통계 집계 방법의 변경과 관련된 기록일 수도 있다. 그러나 1970년대 초의 이와 같은 저조한 증가율은 1970년대 전국 평균 인구 증가율 2.3%와 비교될 수 있다. 그리고 한국 교회가 성취한 1957년도의 17.59%, 1958년도의 24.18%라는 높은 증가율과는 뚜렷한 대조를 이루었다.

<계속>

오늘의 성가

	토요 미사	아침 미사	낮 미사
시작	123	123	129
봉헌	257	257	268
성체	292	292	287
파견	131	131	131

다윗 가문의 후손인 의로운 요셉

오늘 복음에 등장하는 요셉은 동정 마리아의 배필로서 예수님을 기른 양부이십니다.(마태 1,18-20)

그는 다윗의 가문으로 의인이었으며, 마리아의 법적 남편이었습니다. 따라서 예수님은 요셉을 통한 다윗의 후손(마태 21,9)이었습니다. 신심 깊은 요셉이 나자렛에 살고 있는 마리아와 약혼을 한 것은 반년 전이었습니다. 유대인의 관습에 따르면 약혼은 결혼과 동등한 법적인 효력을 갖고 있었으며, 약혼 기간은 대략 일 년이었습니다. 만약 약혼 기간 중에 부정이 드러나면 간음으로 취급하여 처형을 당했습니다. 그러므로 율법에 따르면 마리아는 죽음을 당해야 했습니다. 혼인날만을 기다리며 살고 있는 요셉에게 약혼자가 임신 중이라는 사실은 그야말로 충격이 아닐 수 없었습니다. 그러나 의로운 사람이었던 요셉은 조용히 과혼을 하려고 했습니다. 그는 조용하게 일을 처리해서 마리아의 목숨도 구해주려는 따뜻한 마음을 지닌 사람이었던 것입니다. 그런 요셉이 잠자리에 들었는데 꿈에 주님의 천사가 나타나 말하였습니다.

“다윗의 자손 요셉아, 두려워하지 말고 마리아를 아내로 맞아들여라. 그 몸에서 잉태된 아기는 성령으로 말미암은 것이다. 마리아가 아들을 낳으리니 그 이름을 예수라고 하여라. 그분께서 당신 백성을 죄에서 구원하실 것이다.”

꿈에서 깨어난 요셉은 더욱더 혼란에 빠졌을 것입니다. 그리고 그는 천사의 말씀을 다 이해할 수도 믿을 수도 없었을 것입니다. 그러나 그는 인생의 중요한 결정을 내려야 할 선택의 기로에 섰습니다. 결국에 그는 하느님의 섭리에 의지하고 자신을 내어주었습니다. 그런 의미에서 요셉은 실로 의로운 사람이었습니다. 성경에 기록된 요셉의 고뇌, 선택, 결단에 관한 짧은 에피소드는 우리의 삶에 시사하는 바가 크다고 생각합니다.

인간적으로나 신앙의 차원으로나 사려 깊고 신앙에 근거한 그의 삶은 무척 인상적입니다. 요셉의 신심도 모든

신앙인들이 본받아야 할 모범입니다.

하느님은 보통 사람을 택해서 당신 구원 사업의 협조자로 삼아주십니다. 하느님의 일은 인간의 능력이 아니라 전적으로 하느님의 은총과 능력에 의해 이루어지는 것입니다. 신앙은 매일같이 우리에게 오시는 예수님의 말씀을 받아들이는 믿음의 행위입니다.

오늘날에도 부인 마리아의 명성(?)에 가려있지만 요셉은 마리아에 못지않은 신앙적인 인물입니다. 우리 주위에는 보이지 않고 드러나지 않는 곳에서 묵묵히 신앙의 삶을 걸어가는 많은 요셉들이 있습니다. 그들은 하느님의 뜻을 실천하는 의로운 사람들입니다. 우리도 요셉처럼 하느님의 뜻을 실천하는 협조자로서 매일 최선을 다하는 의로운 신앙인이 되어야 하겠습니다. 그래서 교회는 요셉을 교회의 주보로 공경할 뿐만 아니라, 노동자, 성가정, 동정녀, 환자, 임종하는 이의 주보로 정하여 특별한 은혜를 전구해 주도록 기도하고 있습니다.

◆ 염수정 안드레아 추기경 | 서울대교구

그래도 부자, 부럽긴하네

부자 아빠 덕에 저절로 지니게 된 것을
마치 자신이 이룬 양 거들먹거리는 사람을 보면서
가진 것 없었던 올 아버지 생각나네.
재산은 물려주진 못하셨지만
대신 받은 거 없어도 기죽지 않는 나를 주셨네.
많이 물려받고도 거들먹거리지 않을 자신이 없어선지,
가난했던 아버지가 시간이 지날수록 더 애뜻하고 그리워
-이영 아네스-

이번주 전례봉사가

다음 주	토요특전 (청년미사)	아침 미사	낮 미사
해설자	유보나 보나	박은혜 클라우디아	이재용 안드레아
제1독서자	정진욱 노엘	이민상 요한	장영진 안토니오
제2독서자	이만석 미카엘	이순자 비비안나	강혜원 아네스
제물봉헌자			도복 1,2반

다음주 전례봉사가

다음 주	성탄 전야미사	아침 미사	낮 미사
해설자	남성철 베네딕도		정광미 프란체스카
제1독서자	이민상 요한		정인욱 아오스딩
제2독서자	이순자 비비안나		정명모 마리아
제물봉헌자			하버/카슨 1,2반

- ◆ 교무금은 제 달에, 주일헌금은 정성껏 봉헌합니다.
- ◆ 은혜로운 미사를 위하여 미사 시작 30분 전에 묵주기도 5단을 바칩니다. 묵주기도와 함께 정성껏 미사를 봉헌합니다.

 ☆ 대림 시기 ☆
 대림 시기는 구세주이신 하느님의 아드님 예수 그리스도께서 이 세상에 다시 오실 것을 기다리며 회개와 속죄로 준비하는 기간이다. 12월 17일부터 성탄 전야인 12월 24일까지의 전례에서는 예수 그리스도의 탄생에 초점을 두고 있다.
 ☆*****

~ 성탄 / 송년 / 새해 미사 안내 ~

- ◆ 성탄 대축일 밤미사 : 24일(토) 밤 9시(토요저녁미사 없음)
- ◆ 성탄 대축일 낮미사 : 25일(주일) 오전9시30분, 11시
- ◆ 송년감사 미사 : 31일(토) 밤11시(토요저녁미사 없음)
- ◆ 천주의 성모마리아 대축일 미사 :
2017년 1월1일(주일)오전9시30분, 11시

미사시간 변경안내

12월 26일(월), 27일(화)은 평일 미사 없습니다.

◆ 대림 합동 판공성사 : 12월20일(화)

- 고해성사 : 오후 7시 (참회예절 부터 시작)

주일학교 성사일정 같음

대림 시기 중(대림 첫 주부터 매일) 드리는 고해성사는 판공성사입니다. 특히 어르신 들께서는 미사 전에 드리는 고해성사에 많이 참여하시기 바랍니다.

◆ 성탄맞이 대청소

성탄 대축일을 앞두고 성전 안팎과 2층교실, 화장실, 친교장, 부엌, 정원, 축구장 등 본당 시설물 구석구석을 대청소합니다.

- 전 교우 대청소:오늘주일(18일) 낮미사 마치고 친교 점심 후
- 청소 담당구역 : 구역장/반장, 계시관 안내 참조
- 문의 : 김준 방지거 소공동체부장☎(310)625-3312

◆ 2016년 교무금과 성전헌금을 12월중에 마감합니다.

- 올 한해도 교무금과 성전헌금 그리고 특별헌금과 감사헌금을 봉헌해주신 교우여러분들의 정성에 감사드립니다.
- 내년초 Income Tax Return(개인세금보고)를 앞두고, 올해 낸 교무금이 남아있을 경우 12월 중에 마감해주시면 감세 혜택을 볼 수 있습니다. 사무실에 오시면 본인의 헌금기록(2016년) 조회가 가능합니다.

◆ 주일학교 / 한국학교 겨울방학

12월18일~1월1일 수업 없습니다.

- 개학 : 1월8일(주일)
- 방학 동안 학생미사는 그대로 진행됩니다.

◆ 울프레아에서 대추 판매 이익금을 주일 학교에 \$500불 도네이션 해 주셨습니다. 감사합니다.

◆ 주일학교 견진 2 반 피정중입니다.

- 일시 : 12월 16일~18일
- 참가인원 : 10명(견진학생 7명, 교사 3명)
- 장소 : Lake Arrowhead

◆ 친교자리(주일 점심나누기) 봉사담당

- 12월 18일: * 토남3반: 짜장밥 (전신자 무료배식)
- 12월 25일: 성탄절로 친교나누기 없습니다.

지난주 우리들의 정성

교무금	강순복	고천용	금동균	김상규	김상근	김상기	성전헌금	강순복	고천용	금동균	김상기	김 준	남명자
	김성택	김순옥	김여순	김영숙	김옥찬	김원호		남성철	노혜숙	박광자	박상준	박씨니	안민수
	김일선	김 준	김진우	남명자	남성철	노혜숙		안종연	원건희	유경자	이일길	이향선	정훈모
	민순섬	박광자	박상준	박씨니	박운모	배태임		최석원	최진수	하정화	한창주	황지영	
	손춘화	송기철	안민수	안종연	엄지선	원건희		송마이클					
	유경자	이명선	이원형	이은경	이일길	이재철							
	이종필	이향선	정훈모	최석원	최진수	하정화							
	한창주	현석주	호경진	황지영	송마이클								
		합계:\$ 8,880							합계 : \$3,150				
주일미사헌금 :\$2,524							주보광고 : \$480						
							감사헌금 :\$500(최동한,이민상)						
							재활용품: \$181.78						

◆청소년 분과 봉사자 모집 공고

백삼위 한인 성당의 주일학교, 한국학교의 발전은 교우 분들의 작은 기도와 관심으로부터 시작된다고 생각합니다. 저희 학생들이 지금보다 더 즐거운 성당 생활을 할 수 있도록 많은 참여 부탁드립니다.

- 연락처 : 최이원 바르톨로메오 ☎ (213)700-9399
- 이메일 : 103skcecks@gmail.com

남가주 소식

◆ 일상 삶 안에서의 영신수련

- 후원 : 한인그리스도인 생활공동체(KCLC)
- 강사: 최준열 부제(예수회)
- 일시 : 12/26(월), 27일(화), 29(목)
- 장소 : 아그네스 성당
- 문의 : 하세실리아(323)578-2230

◆ 아그네스성당 이냐시오 카페커피선물세트

모든 선물세트는 예쁜 선물박스로 포장되어 있습니다.

- \$10.00 케냐 6oz/bag
- \$20.00 케냐 6oz + 콜롬비아 6oz/bag
- \$50.00 하와이안 100%코냐8.5oz/bag+ 케냐 6oz + 콜롬비아 6oz/bag
- 주문방법 : E-mail : ignhanddrip@gmail.com
전화 (323)731-4433

◆ 이냐시오성인 영신수련4박5일 침묵 피정

- 주최 : 한인그리스도인 생활공동체(KCLC)
- 지도: 이재욱 신부(예수회)
- 일시 : 1/18/2017(수)~1/22/2017(주일)
- 마감 : 1월18일 2017년
- 장소 : Price of Peace Abbey
650 Benet Hills Rd. Oceanside, CA 92058
- 문의 : 하세실리아(323)578-2230
정요세피나(213)598-6344

◆ 우편 또는 동영상 강의를 이용한 성경공부

- 과정 : 구약과 신약 입문과정(2년)
- 자격 : 고졸 정도의 학력을 가지신 분
- 접수 : 2016 11월~2017년 1월말
- 시청각 통신 성서 교육원
- 원서 교부처 : 바오로의 딸 서원, 성 바오로 서원
<http://uus.pauline.co.kr> 인터넷 다운로드
- 우편성경공부 : uus@pauline.or.kr
- 이지러닝 성경공부 : e-learning@pauline.or.kr

소공동체 부 장 김 준 방지거 625-3312

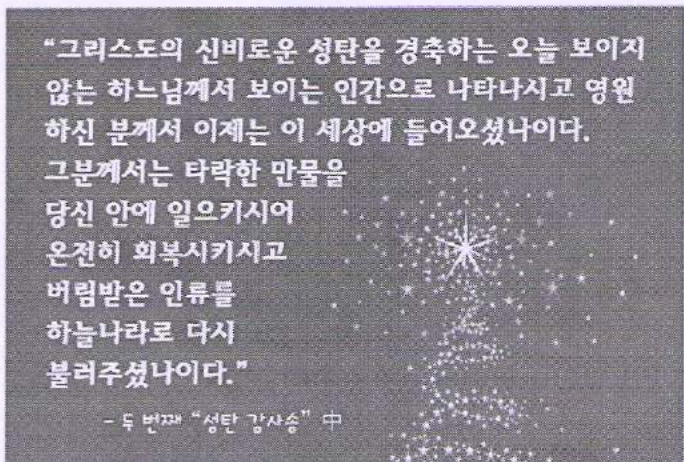
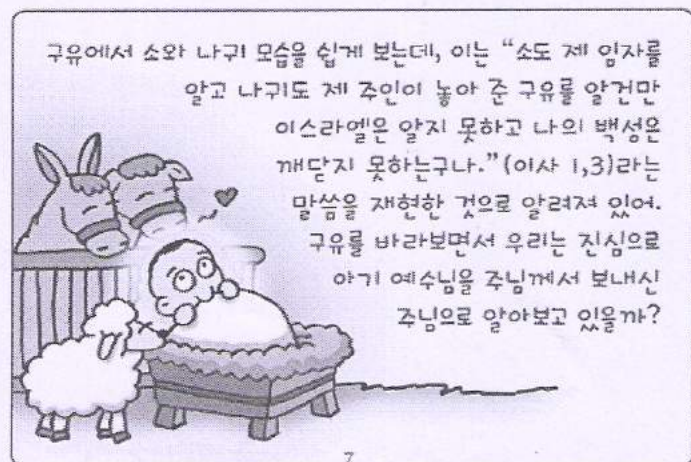
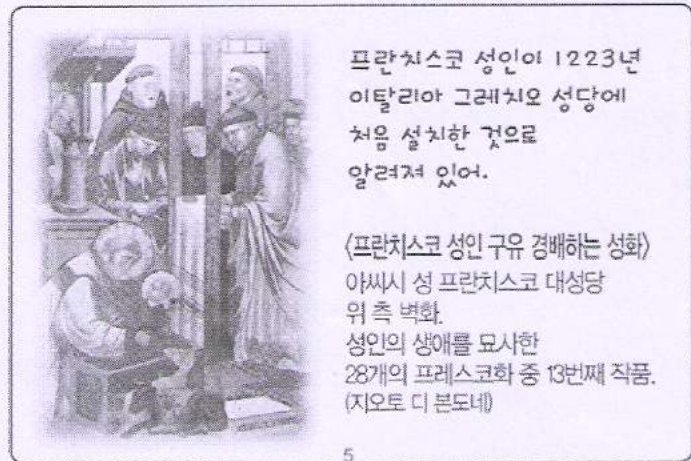
구역/장	반	반 장	장소/날짜
토런스 동 김춘자 막달레나 539-3377	1	오신제 메히틸다 713-4926	엄영희 베로니카 12/7(수)오전11시 성당
	2	장수영 페트릭 781-0787	장수영페트리치오 12/10(토) 오후6시 성당강당
	3	윤미애 안나 560-7120	한길전체 스콜라스티카 12/17(토)오후6시
토런스 서 엄혜은 도로테아 200-0512	1	박동수 베드로 218-7340	박근식 미카엘 12/17(토) 오후5시
	2	최양숙 안젤라 800-7393	심재은 클레멘스 12/10(토) 오후3시
	3	박명순 안나 968-7600	송년모임 12/10(토)오전10시30분 성당
토런스 남 김희연 루시아 (213) 458-3356	1	김준 방지거 625-3312	송년 모임 12/16(금)오후7시30분
	2	박정람 마르시아 634-6923	김여순 도미니카 12/13(화)오전11시
	3	이희경 크리스티나 818-6903	김희연 루시아 12/10(토)오후6시
토런스 북 이복임엘리사벳 905-2225	1	황지영 안젤라 938-8089	오세원 아타나시오 12/18(일) 오후6시
	2	1반과 같음	
하버 카슨 주대종 다니엘 (818)640-9171	1/ 2	박진수 스테파노 749-3151	이병우 마리노 12/10(토) 오후7시
P. V. 송인선 안젤라 (503) 927-0770	1	남혜나 베네딕타 384-3289	박의혜 세실리아 12/16(금)오후7시
	2	유지아 클라라 793-6157	김관기 라파엘 12/9(금)오후7시
	3	신혜정 로사 213-369-0687	이영석 크리스토퍼 12/9(금) 오후7시
	4	이귀란 아네스 617-3568	이귀란 아네스 12/13(화)오전10시30분 성당

이번 주일 단체 모임

사목회의	2시
------	----

다음주일 단체모임

--	--



우리를 치유해주시는 예수 그리스도

예수님께서 온 갈릴래아를 두루 다니시며 회당에서 가르치시고 하늘나라의 복음을 선포하시며, 백성 가운데에서 병자와 허약한 이들을 모두 고쳐 주셨습니다. 그분의 소문이 온 시리아에 퍼졌습니다. 그리하여 사람들은 갖가지 질병과 고통에 시달리는 환자들과 마귀 들린 이들, 간질 병자들과 중풍 병자들을 예수님께 데려왔습니다. 예수님께서 그들을 어떻게 하셨나요?

성경을 찾아 읽어 보세요! 마태 4,23-25

어느 날 율법학자들과 바리새이파 사람들은 예수님의 일행 앞에 간음하다 붙잡힌 여인을 데리고 왔습니다. 예수님의 발치에 그녀를 패대기 치고는 큰소리로 떠들었습니다. “선생님, 모세의 법에 따르면 간음하다 붙잡힌 여인은 돌로 쳐죽이라고 했는데, 선생님의 생각은 어떻습니까?” 그러자 예수님은 “너희 중에 죄 없는 자가 먼저 돌로 쳐라”라고 똑똑히 대답하셨습니다. 그러자 어떻게 되었나요?

성경을 찾아 읽어 보세요! 요한 8,1-11

예수님은 겔네사렛에서 병자들을 고치셨습니다. 예수님과 제자들은 호수를 건너 겔네사렛 땅에 이르러 배를 대었습니다. 그들이 배에서 내리자 사람들은 곧 예수님을 알아보고, 그 지방을 두루 뛰어다니며 병든 이들을 들것에 눕혀, 예수님께서 계시다는 곳마다 데려오기 시작하였습니다. 그리하여 마을이든, 고을이든, 촌락이든, 예수님께서 들어가기만 하시면 장터에 병자들을 데려다 놓고 그 옷자락 술에 그들이 손이라도 대게 해 주십시오 청하였습니다. 그것에 손을 댄 사람은 어떻게 되었나요?

성경을 찾아 읽어 보세요! 마르 6,53-56

예수님께서 불쌍한 사람들을 가르치고 병든 자를 치유하는 것은 인간적인 연민뿐 아니라 복음적인 행위입니다. 예수님은 사람들을 고통과 그 고통에 대한 체념으로부터 해방시키는 것이 바로 하느님의 뜻이라고 믿었습니다. 예수님의 기적적인 치유는 바로 이러한 신앙에서 비롯되었습니다. 그래서 예수님은 병자들을 치유하시고 “너의 믿음이 너를 살렸다”는 말씀을 덧붙이셨습니다. 예수님이 소중하게 하신 일은 무엇보다도 주변의 사람들 속에 있는 그 믿음을 일깨우는 것이었습니다. 예수님은 믿음만이 세상을 치유하고 구원할 수 있는 유일한 힘이라고 생각했습니다. 불가능한 것을 할 수 있는 유일한 힘은 바로 믿음의 힘이었던 것입니다.

팔호 속을 채워보세요!

예수님께서 온 갈릴래아를 두루 다니시며 ()에서 가르치시고 하늘 나라의 ()을 선포하시며, 백성 가운데에서 ()와 () 이들을 모두 고쳐 주셨다. (마태 4,23)

그리하여 마을이든 고을이든 촌락이든 예수님께서 들어가기만 하시면, 장터에 ()들을 데려다 놓고 그 옷자락 술에 그들이 ()이라도 대게 해 주십시오 청하였다. 과연 그것에 ()을 댄 사람마다 구원을 받았다. (마르 6,56)

◆ 허영엽 마리아 신부 / 서울대교구 홍보국장

성인말씀

평화로운 마음을 지니고 서두르지 말고 할 수 있는 만큼만 하십시오.

- 가경자 테클라 메를로 -

하린 한의원

최이원 바르톨로메오/이현주 엘리사벳
3938 Sepulveda Bl. Torrance, CA 90505
☎(424)337-0788/0789

씨니사이드 장의사

OC & LA / 본사: 714-932-8091(24시간)
천주교 장례미사에 경험을 갖춘 3명 이상의
장례전문인이 서비스합니다.
저희는 유족에게 최고의 서비스를 제공하려고
늘 3명 이상이 예의를 갖춰
장례서비스를 제공하고 있습니다.
서비스를 비교해 주십시오.
장례플랜전문: 제니퍼 오 : 213-446-9557
장례보험/장례적금/묘지매매
묘지를 사고 파실 때 문의: 310-908-8823

TIMEOUT

Café +Bar

15420 S Western Ave #C
Gardena, CA 90249
(구 카페베네)
310-715-1243

크리스 리 부동산 (310)619-7763 아가토

New Star Realty

그린힐스 공원묘지 조 마리아

☎ (310)521-4306

27501 S. Western Av. R.P.V., CA90275

융자 / 대출자 / 홈 에퀴티 라인 Tax 보고서 없이가능(30년 고정)

Direct Lender
이인석 비오(213)393-5572

이경희(바오로)

이민법 전문 변호사

능력과 접근방법이 결과를 달리합니다
☎ 213-385-4646(imin)

모든 집수리 전문

창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌
한국식 온돌보일러 설치
김찬구 요한 ☎ (310)701-6343
1802 Plaza Del Amo Torrance, CA 90501

A-one auto center

AAA approved repair shop



바디 + 정비

~~~~~

MERCEDES - BENZ & BMW 전문 정비  
DIESEL ENGINE 전문 정비  
1-310-965-0481

Www.aonetruckauto.com

15935 S. Western Av. Gardena  
권오상 바오로 & 순길 세실리아

## Walnut Pastry

COCOHOODO Torrance  
(Internet Cafe)

2734 Sepulveda Bl. CA 90505  
☎(310)530-3875 BBCN 은행옆

"정성과 사랑으로 만든  
호도과자로 마음을 전달하세요."

-오 겐마-

TCP18894-P 주정부 허가

## 베스트 공항 택시 LA공항전문

24 / 7 미니 밴 항시 대기

TEL)310-516-8282

조셉 홍

## 수지 최 부동산

Broker Associate BRE# 00935665  
RE/MAX ESTATE PROPERTIES

☎ (310) 408- 0883 cell

suziechoihomes.com



가 주 장 의 사  
California Mortuary

정 영 목 목사

President Yung M. Jung

Lic. #FDR1124 / CB96588 / californiamortuary@gmail.com

LA OFFICE

(FD2256)

(213)568-3025(24hrs)

2717W.Olympic Bl.

#204

LA, CA 90010

MAIN OFFICE

(FD1648)

(562)622-9393(24hrs)

Fax (562)622-4843

9830 Lakewood Bl

Downey, CA 90240

South Bay Office

(FD2253)

(310)817-4337(24hrs)

16229 Western Ave.

#8

Gardena, CA 90247

## 오 미카엘(명섭) 치과

(310)835-7610

111 E. Carson St. Suite #10

Main St와 Carson 코너,

Carson Plaza 내에 있음

## 스테파노 건축

김광일 스테파노

☎(310)803-0777



은퇴/상속 전문

Financial Advisor

유 보나

Prudential  
푸르덴셜

Life Insurance/Annuity/LTC/Trust

Tel. 310-755-9837

## 플 라 자 약 국

PLAZA PHARMACY

Tel: (310) 530-3010 Fax: (310)530-7618  
3400 W. Lomita Blvd., Torrance, CA 90505

## 최기남 야고보 부동산

TEAM SPIRIT

상업용 / 주택 등 전문

☎(310)569-3940

## 금강 안경 검안과

GOLD OPTOMETRY

L.A.:(213)384-1001 (로데오 걸러리아 몰내)

G.G.:(714)530-1001 (가주 마켓 몰내)

요셉 & 루시아 김 . ME 21차

## 한 스 전 자

냉장고, 세탁기, TV, 가전제품

TEL:323-732-7131

1200 S. Western Av. LA, CA 90006

한 프란치스코

## 택시 TAXI

☎(310) 350-9540

신 마르띠노



Heather Chong (정혜경) Lic#0I43602

310-316-3400 자동차/주택/생명보험

3655 Torrance Blvd #120 Torrance, CA

## 후코이단 네이처메딕

20300 S. Vermont STE 205 Torrance

세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드

888-761-1188 (김상규 니콜라오)

## 로미타 양로 보건 센터

가주정부에서 메디칼 환자분에게 제공하는 프로그램  
입니다. 어르신들의 신체적, 정신적, 사회적 건강을 지켜  
드리기 위해 각 분야의 전문가들이 도와 드립니다.

김유미 사비나 (310)539-4800

1234 W. Lomita Blvd., #E, Harbor City